Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: **SeaGullLighting.com**

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

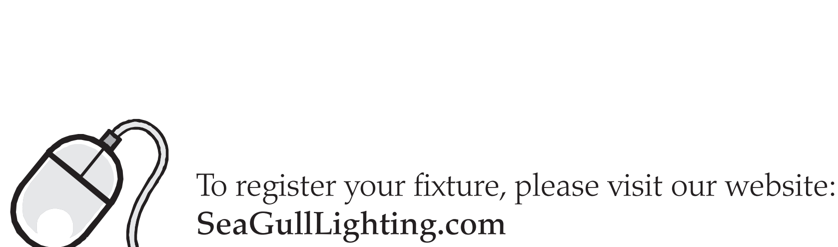
Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com





Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com



To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

HC-767FB 072110

Please record for future reference:

Item Number	Date Purchased



NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



Please do not return this product to the store.

Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d 'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

A. Universal Mounting Plate
Plaque de Montage Universelle

B. Nut
Ecrou

C. Nipple
Téton

D. Green Grounding Screw
Vis Verte Fil de Terre

E. Screw Collar
Plot de Vis

F. Ground Wire
Fil de Terre

G. Screw Collar Ring
Anneau du Plot de Vis

H. Canopy
Verrière

I. Fixture Loop
Boucle du Luminaire

J. Chain
Chaîne

K. Diffuser
Diffuseur

L. Finial
Fleuron

M. Semi-Flush Canopy
Verrière Semi Encastrée

N. Cap Nuts
Ecrous Borgnes

O. Mounting Screws
Vis de Montage

Outlet Box*
*Boîte de Prise de Courant**

Wire Connectors*
*Connecteurs Câble**

Outlet Box Screws*
*Vis Boîte de Prise de Courant**

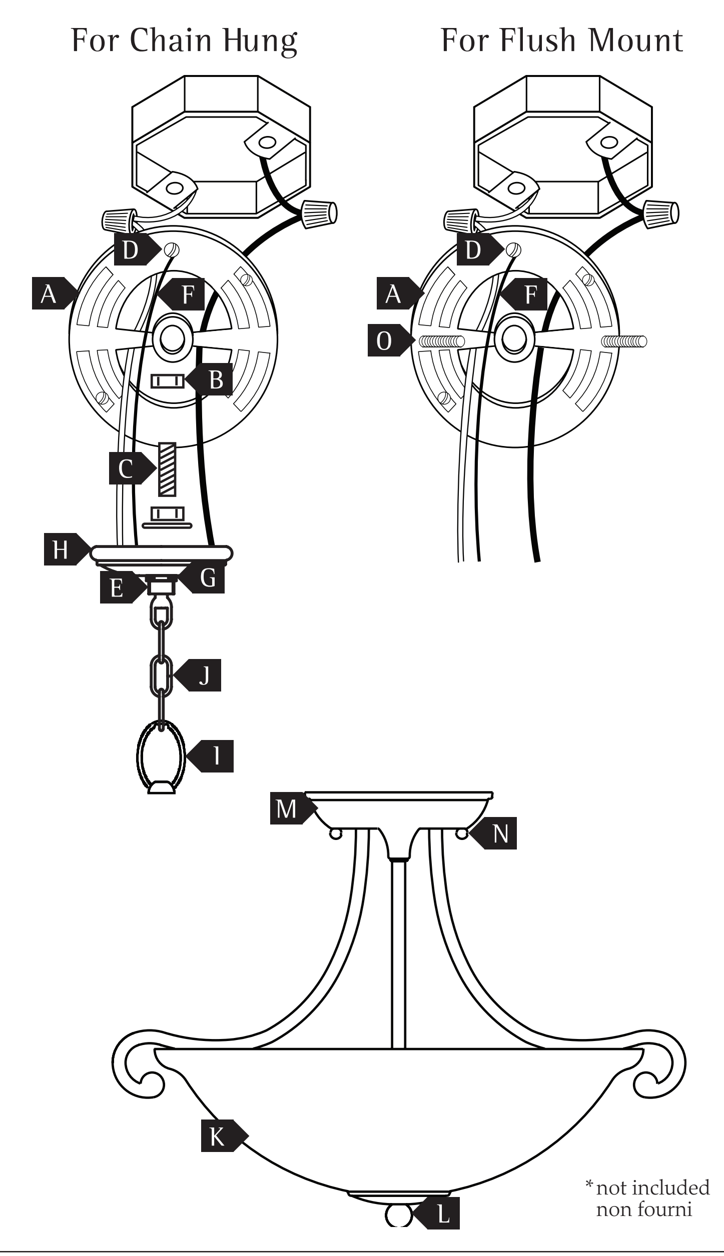


Figure 1
Le Schéma 1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- If you are unclear as to how to proceed, contact a qualified electrician.
- You don't need special tools to install this fixture.
- Be sure to follow the steps in the order given.
- Read instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

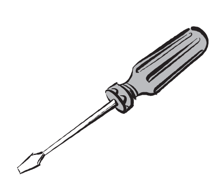
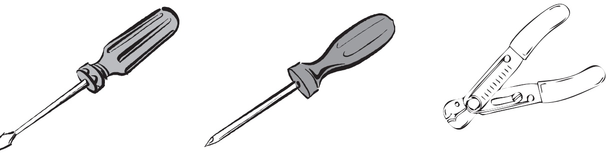
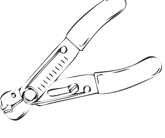
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Si la marche à suivre vous semble confuse, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Vous n'avez pas besoin d'outils spécifiques pour monter cette lampe.
- Assurez-vous de bien respecter l'ordre des étapes à suivre.
- Veuillez lire les instructions attentivement.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Helpful Tools / Outils Utiles



Before You Begin

Carefully remove the fixture from the carton and check that all parts are included, as shown in figure 1, 2, & 3. Be careful not to misplace any of the screws or parts which are needed to install this fixture.

1. Rotate arms.

Installation

Important: do not attach fixture directly to outlet box.

For Chain Hung

1. Gently pull on fixture wires to create tension. Thread fixture loop (I) to hickey in semiflush canopy (M).
2. Secure universal mounting plate (A) to outlet box with outlet box screws (not supplied). Thread nut (B) on nipple (C) so that 3 threads are exposed above nut (B). Thread nipple (C) into universal mounting plate (A) and secure with nut (B). Attach screw collar (E) to nipple (C).
3. Using 2 pairs of pliers, open one link of chain (J) and connect it to the fixture loop (I) at the top of the fixture.
4. Slide the screw collar ring (G) and canopy (H), in that order, over chain (J). Open one link on the other end of the chain (J) and attach it to the screw collar (E) which has been mounted to the ceiling nipple (C). Be sure to close all chain links completely.

For Flush Mount

1. Thread fixture mounting screws (O) in through top of universal mounting plate (A) (raised side is on top, as illustrated). Run mounting screws (O) all the way down to the heads. Secure universal mounting plate (A) to outlet box with outlet box screws (not supplied).
2. Remove top plate, hickey, and nut from canopy. Remove canopy and repace with semi-flush canopy (M).
3. Reattach hickey, nut, and top plate.

Wiring

1. A. Use a listed wire connector to connect the fixture hot wire (black wire, or round and smooth tracer) to the supply hot wire.
   B. Use a listed wire connector to connect the fixture common wire (white wire, or square and rigid) to the supply common wire.
   C. Gently try to remove the wires from the connector. If you can remove the wires, carefully re-do the wiring connection.

Final Assembly

Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

For Chain Hung

1. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise canopy (H) against ceiling and thread the screw collar ring (G) to the screw collar (E).

For Flush Mount

1. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the semi-flush canopy (M) to the ceiling allowing for mounting screws (O) to protrude through holes in semi-flush canopy (M). Secure in place with cap nuts (N).

Final Installation

1. Install lamps (not supplied).
2. Raise diffuser (K) over RTN in bottom of socket assembly. Use supplied washer and nut to secure. Raise cup to diffuser (K) and thread finial (L) to secure.

Avant De Commencer

Sortez l'appareil de la boîte avec précaution et vérifiez si toutes les pièces indiquées aux Figure 1, 2, & 3 sont incluses. Faites attention de ne pas perdre des vis ou des pièces qui sont nécessaires à l'installation de l'appareil d'éclairage.

1. Retourner les bras.

Installation

Important: ne pas relier le luminaire directement à la boîte de prise de courant.

Montage pour la Suspension à Chaîne

2. Tirer délicatement sur les câbles de l'appareil afin de générer la tension. Visser l'anneau de suspension de l'appareil (I) au raccord fileté dans le couvercle semi-encastré (M).
3. Fixer la plaque de montage universelle (A) à la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour la boîte de prise de courant (non fournis). Visser l'écrou (B) sur le téton CB) jusqu'à ce que 3 filetages soient apparents au-dessus de l'écrou (B). Visser le téton (C) dans la plaque de montage universelle (A) et fixer à l'aide de l'écrou (B). Visser le plot de vis (E) au téton (C).
4. A l'aide de 2 paires de pinces, ouvrir un maillon de la chaîne (J) et le relier à la boucle du luminaire (I) au sommet du luminaire
5. Glisser l'anneau du plot à vis (G) et la verrière (H), dans cet ordre, sur la chaîne (J). Ouvrir un maillon à l'autre extrémité de la chaîne (I) et le fixer au plot de vis (E) fixé au téton (C). S'assurer de bien fermer les maillons de la chaîne.

Pour Montage Plafonnier

1. Visser les vis de montage du luminaire (O) dans la partie supérieure de la barre de suspension (A) (la partie surélevée est dans la partie supérieure, comme illustré). Insérer les vis de montage (O) jusqu'à leurs têtes. Fixer la plaque de montage universelle (A) à la boîte de prise de courant à l'aide des vis pour la boîte de prise de courant (non fournis).
2. Retirer la plaque supérieure, le raccord fileté et l'écrou du couvercle. Retirer le couvercle et le remplacer par un couvercle semi-encastré (M).
3. Réinstaller le raccord fileté, l'écrou et la plaque supérieure.

Câblage

1. A. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câblesous tension du luminaire (câble noir, ou rond et mou) au câble d'alimentation sous tension.
   B. Utiliser un connecteur à torsader listé pour relier le câble hors tension du luminaire (câble blanc, ou carré et rigide) au câble d'alimentation hors tension.
   C. Essayer délicatement de retirer les câbles des connecteurs. Si vous parvenez à retirer les câbles, recommencer la connexion des câbles avec précaution.

Assemblage Final

S'assurer qu'aucun câble nu n'est pas à l'extérieur des connecteurs .

Montage pour la Suspension à Chaîne

1. Une fois les câbles reliés, les placer soigneusement à l'intérieur de la boîte de prise de courant. Hisser la verrière (H) au plafond et visser l'anneau du plot de vis (G) au plot de vis (E).

Pour Montage Plafonnier

1. Une fois les câbles reliés, les placer soigneusement à l'intérieur de la boîte de prise de courant, puis hisser la verrière semi encastrée (M) au plafond au plafond de sorte que les vis de montage (O) dépassent des trous de la verrière semi encastrée (M). Fixer à l'aide d'écrous borgnes (N).

Montage Final

1. Monter les lampes (non fournies).
2. Placer le diffuseur (K) sur le RTN au bas de la douille. Utiliser la rondelle et l'écrou fournis pour bien attacher. Poser la cloche sur le diffuseur (K) et visser le faîteau (L) en serrant bien.